

بسم الله الرحمن الرحيم

کاهش بودجه آمریکا



(ترجمه)

پرسش:

می دانیم که آمریکا چیزی نزدیک به 20 تریلیون دلار کسر بودجه دارد؛ پرسش دو بخش دارد:

1- آیا آمریکا قرضدار است؟ و اگر هست به کی؟

2- در صورتی که آمریکا قرضدار باشد، چرا برای پرداخت این قرضه‌هایش اقدام به چاپ دلار بیشتر نمی‌کند، در حالی که دلار آمریکا توسط طلا و نقره پشتیبانی نمی‌شود و آمریکا آن را بالای جهان تحمیل نیز نموده؟

پاسخ:

قبلاً نیز چنین پرسشی از ما شده بود و به تاریخ 22 جمادی الاول سال 1430 هـ.ق مطابق 16 می 2009 م پاسخ آن را داده بودیم. اینک همان پاسخ را مجدداً تکرار می‌کنیم:

پرسشی که در آن زمان مطرح شده بود، این طور بود: «بحران اقتصادی هنوز دامن سراسر جهان را دارد و آمریکا مبالغ هنگفتی قرضدار شماری از دولت‌های جهان است، به ویژه چین. آیا آمریکا توان این را ندارد که دلار بیشتری چاپ نموده و قرض‌های چین را بپردازد؟ و یا قوانین صندوق بین‌المللی پول به آن اجازه چاپ دلار بیشتر را نمی‌دهد؟»

پاسخی داده شده چنین بود: «بدون شک امریکا توان چاپ پول بیشتر را دارد و این کار را می‌توان پس از موافقت صندوق بین‌المللی پول و یا بگونه مخفیانه و یا حتی علنی و بدون موافقت این صندوق؛ زیرا نفوذ عملی و واقعی صندوق یاد شده در دست امریکاست و می‌تواند با بهانه‌های دروغین واقعیت را پنهان نموده و صندوق آن را تأیید کند. اما مشکل اینجاست که چاپ پول نقد بیشتر منجر به کاهش قیمت دالر و در نتیجه منجر به تورم بیشتر؛ یعنی بالا رفتن قیمت‌ها خواهد شد و به همین دلیل است که امریکا بجز حالاتی که در آن منافع برتری مطرح باشد، دست به چنین کاری نمی‌زند.

به گونه مثال: رسانه‌ها اعلان نمودند که امریکا در جریان تنش‌های نفتی صورت گرفته، که منجر به بلند رفتن قیمت نفت تا سقف 150 دالر در هر بشکه شد، چیزی مابین 2 تا 4 تریلیون دالر چاپ نموده و امریکا در آن از تنش‌های یاد شده به دور نبود. امریکا این مبلغ را به این دلیل چاپ نمود که بتواد مقدار زیادی نفت را به گونه مستقیم یا غیرمستقیم خریداری نموده و آن را وارد ذخایر خود کند؛ زیرا امریکا در این کار منفعتی فراتر از بالا رفتن قیمت‌ها و کاهش قیمت دالر می‌دید، اما همزمان با تشدید این بحران، دست از این کار یعنی چاپ دالر بیشتر، برداشت؛ زیرا بازارهای امریکا به دلیل ورشکسته شدن بسیاری از شرکت‌ها و افزایش قرضه‌ها، کاهش تولید و مصرف، دیگر توان تحمل تورم بیشتر را نداشت.

امریکا در حال حاضر نمی‌تواند پول بیشتری را بدون بدیل اقتصادی روزافزون، چاپ نماید و ممکن است این روند برای مدتی قابل پیش‌بینی ادامه پیدا کند.

اما واقعیت این است که امریکا هر زمانی منفعت‌اش را در چاپ پول بیشتر بدون بدیل ببیند، بی‌درنگ این کار را می‌کند، زیرا یگانه دولتی‌ست که واحد پولی آن به پیمانۀ گسترده‌ای بالای ذخایر سایر دولت‌ها تسلط دارد؛ به علاوه این که نفوذ عملی صندوق بین‌المللی پول را نیز در اختیار دارد. با این حساب، اگر امریکا در حال حاضر اقدام به چاپ دالر بیشتر برای پرداخت قرضه‌هایش کند، به دو دلیل زیر امکان پذیر نخواهد بود:

اول: بهای دالر کاهش می‌یابد؛ زیرا به هر اندازه که میزان دالر عرضه شده افزایش یابد، به همان پیمانۀ از بهای آن کاسته خواهد شد و این کار میان قرضدار و صاحب قرض مشکل ایجاد خواهد نمود. در صورتی که صاحب قرض یک دولت بزرگی مانند چین باشد، بدون شک این کار در روابط اقتصادی میان دو کشور تأثیر گذاشته و در نهایت بحران اقتصادی امریکا را تشدید خواهد نمود، به ویژه با توجه به این که امریکا و اروپا از چین می‌خواهند در حل بحران به وجود آمدۀ اقتصادی سهم بگیرد و نه این که از آن گوشه‌گیری کند.

دوم: افزایش پول نقد بدون بدیل اقتصادی منجر به افزایش قیمت کالا در داخل امریکا خواهد شد و این چیزی‌ست که بازارهای اقتصادی امریکا دیگر تحمل آن را ندارد.

با توجه به دلایل فوق، انتظار نمی‌رود امریکا پول نقد بیشتری بدون بدیل اقتصادی روزافزون چاپ نماید. این حداقل در آیندۀ نزدیک صدق می‌کند.

اما چنان که در فوق اشاره شد؛ احتمال اقدام به این کار هم چنان وجود دارد، زیرا اگر امریکا در چاپ پول نقد بیشتر، منفعت برتر سیاسی و یا اقتصادی ببیند، بدون شک دست به چنین کاری خواهد زد، زیرا هم واحد پولی آن بالای ذخایر بسیاری از دولت‌های جهان تسلط دارد و هم خود بالای صندوق بین‌المللی پول تسلط دارد. 22 جمادی الاول 1430 هـ.ق مطابق 16 می 2009 م)»

شاید این پاسخ به پرسشی که قبلاً منتشر گردیده بود، برای پرسش شما کافی باشد.

4 ربیع الاول 1440 هـ.ق

12 نومبر 2018 م